

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. субот) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улашта  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають за  
лиш франковані.

Рукописи звертають за  
запис на окреме жадання  
і за зłożенем оплати  
почтової.

Рекламації незалеж-  
тні вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Справи парламентарні.

На вчерашньому засіданні Палати послів роздано справоздання комісії господарської о пестицидах товариства цукроварників в Чехії. Комісія вносить, щоби візвати Правительство до застеження таких мір, щоби австрійський промисл цукроварничий і получені з ним інтереси рільництва могли видергати конкуренцію з за-  
границею.

Пос. Кайзер і товариші предложили нагле внесене, визиваюче Правительство, щоби вісім сесії внесло предложение о припадаючих в користь скарбу непіднятих виграних.

Пос. Гавк і товариші інтервлюють в справі нової заборони зборів для слухателів віденського університету.

Пос. Штайнер інтервлює Міністра оборони краєвої в справі чинної зневаги редактора Kärntner Nachr. в Беляку двома офіцірами полку стрільців.

Пос. Соколь інтервлює Міністра земельниць в справі уживання чеського язика на земельниці Дукс-Боденбах.

Презес перманентної комісії промисловій пос. Вайгель заявляє на запитання, що комісія буде скликана на кілька тижнів перед осінньою сесією Палати послів для нарад над промисловою новеленою.

Пос. Лютегер каже, що його політичні приятелі хотіли здергати ся від голосування на тім засіданні, на котрім Президент Палати зганив їх неприсутність.

Президент бар. Хлюмецький висказує жаль, що так богато послів бракує в часі засідань. Президент не хотів обмежати права здергувати ся послам від голосування, але що між послами, котрі лишилися на коридори, були також внескодавці, то они очевидно мали намір здекомілтувати Палату, що впрочім на другий день при голосуванні показало ся. Президент хотів лише то зганити. (Заперечения плавах антисемітів):

Пос. Штайнер, котрий одержав голос для ставлення інтерпеляції, не держав ся того, лише відпирає нагану Президента. За те Президент зганив п. Штайнера.

Відтак ухвалено в третім читавю законом о патентах і закон о земельницях льохальних.

Для полагодження закона о податку від цукру буде скликане засідання на суботу.

В комісії бюджетовій вінс председатель Руе, щоби субкомітет, котрий розглядає проект закону о урядничих платнях, виготовив своє справоздання так вчасно, аби комісія від дня коли збере ся Палата послів на осінню сесію, могла зараз над ним розпочати наради. Пос. Катрайн заявив, що то внесене не дастя ся перевести і вносить, щоби субкомітет найпізніше три дні по відкритю Палати предложив своє справоздання. Внесене Катрайна ухвалено одноголосно.

Комісія податкова радила вчера пад законом о податку від цукру. Пос. Крамарж заявив, що Молодочехи противляють ся рішучо

вивозовим преміям, але противлять ся також підвищенню консумційних податків. Они не хотять, аби той податок був підвищений о цілі 2 зр. Коли ж інакше бути не може, то суза вивозових премій повинна бути підвищена з 9 на 10 мільйонів зр. Бесідник просить як найскорше полагодити предложение, бо небезпечно лежить в проволонці. Рільництво і промисл цукроварний потрібують помочи в своєму сумішному положенню, створені Німеччиною.

Міністер скарбу заявляє, що правительство стоїть на тім становищі, що тут ходить о законі колективний для оборони вивозу, котрий однак буде обов'язувати лише один рік, бо єсть надія знесення вивозових премій в дипломатичній дорозі. Правительство гадає, що премії визначені законом з 1888 р. а досі не підняті, мають бути тепер виплачені. Підвищені суми премій понад 9 мільйонів не були добре.

Розуміє ся само собою, що Правительство глядає покриття на збільшенні видатки. Супротив закиду, що Правительство хоче при тій нагоді зробити добрий інтерес, треба замітити, що вправді надзвичка можлива, коли теперішня консуменція не зменшиться, але притоюм обчиленю, котре виказує зважку ціни о пів кр. на кільограмі, показує ся, що консумент не буде мати ніякої користі. Ся справа нагляча а переговори з Угорщиною були тяжкі, для того Міністер просить, аби не роблено ніяких змін в законі.

Пос. Штайнер підносить, що мініме сумне положене промислу цукроварного не існує. Той промисл дуже добре хоронений і дальнє іти в тім напрямі не можна.

нарван гадав о віснях, які зможуть ему подати дикуні о долі нещастних моряків з Британії. Талькаве противно, цілком не був вдоволений зі стрічи на дорозі кочуючих Індіян, котрих уважав просто злодіями і розбішаками і волів їх уникати. Слухаючи его ради подорожні з'їхали ся в купу і набили оружие. Треба було бути готовим на всякий случай.

Вскорі побачено громадку Індіян, але було їх всіх лише десять, то Патагонець значно успокоїв ся. Коли Індіяни наблизилися на яких сто кроків, можна їх було легко розрізнати. То були потомки того покоління, котре генерал Розас вигнав в р. 1833. Іх широкі чола, високий ріст і оливкова краска тіла, знаменували гарний тип індійського племені. Були одіті в шкіри уанаків; уоружене їх складалося з довгих на двайцять стіп спис, ножів, боляса і лясса, а легкість правлення кіньми показувала дуже зручних їздців.

Задержавши ся як сказано в віддаленю яких сто кроків, наміряли очевидячки криками і знаками навязати розмову з подорожніми. Гленарван хотів до них підійти, але ледве зробив кільканадцять кроків, цілком відділ за-вернув коні і зник так скоро, що утомлені дуже коні подорожніх були би їх ніколи не здізнали.

— Га, труси! — кричав Паганель.

— Справді — сказав Мек-Небс — як на честних людей утікають за скоро.

— Хто ті Індіяни? — спітав Паганель провідника.

— Гаучоси — відповів Патаґонець.

— Гаучоси! — повторив Паганель, обертаючи ся до своїх товаришів — Гаучоси. Тоби непотрібо так ладили ся на них. Не було чого бояти ся!

— А то чому — спітав майор.

— Бо Гаучоси то спокійні сільські мешканці.

— Так гадаєте?

— Я певний того. Мусіли нас взяти за розбішаків і тому утікли.

— Я, протищо, гадав би, що не сьміли нас зачинити — відповів Гленарван, невдоволений, що не удалось ся ему поговорити з Індіянами.

— Я так само гадаю — сказав майор — бо коли не помиляю ся, то Гаучоси дуже небезпечні і сьмілі відь.

— Дуже перепрашаю! — крикнув Паганель і став так горячо бороти свого погляду, що роздратував павільйон спокійного і холодно-кровного майора так дуже, що той ему відповів:

— Мені здається ся, що ви помиляєте ся, пане Паганель.

— Я помиляю ся! — крикнув розгніваний географ.

— Так. Навіть Талькаве уважав тих Індіян за опришків, а Талькаве певне на тім добре знає ся.

— Отже Талькаве помилув ся сим разом — відповів Паганель з очевидним нездоволенiem. — Гаучоси хлібороби і пастухи, нічого більше; я сам писав о тім в знаній книжці о мешканцях пампасів.

## Діти капітана Гранта.

Фантастично-наукова подорож Юлія Верна.

(Дальше).

О скілько майор умів задержувати холодну кров навіть супротив тих дрібних неприємностей життя, о стілько Паганель нетерпеливив ся і гнівав ся на то переслідання долі. Проклинав комарі і всі комахи, жалуючи, що не має води заправленої квасом на лагоджепе болю від укусення влізливих ворогів, а хоч майор утихомирював єго як міг і умів, толкуючи ему, що радше повинен дякувати Богу, що з триста тисячів родів комах, яке числять природознавці, має до діла лише з двома — то однако Паганель встав на другий день чомусь дуже лихий.

Коли подорожні хотіли бути вечером при озера Салінас, то мусіли вийдти в дорогу скоро сьвіт. Коні були дуже потомлені, падали від спраги, а подорожні могли їм дати хиба дуже мало води. Посуха стала ще більша, а спека докучає незвичайно під вільзовим північного вітру, що в американських пампасах єсть тим, чим в Африці „сімум“.

Одностайність подорожі того дня на хвилю перервала ся. Мільреді, що їхав наперед, завернув коня і дав знати, що наближається відділ Індіян. Вість о такій стрічі приймив кождин з подорожніх з іншим чувством. Гле-

По довшій дискусії, котра скінчилася аж на вечірнім засіданні, приймила комісія податкова закон о податку від цукру.

Коло польське приймило на вчерашнім засіданні внесене пос. Яворського, щоби в справі проектированого перенесення білоруської палати торгової до Тернополя нічого не рішити аж доки в тій справі не рішить щось галицький Сойм краєвий.

## Перегляд політичний.

Вчера відбулися у Відні збори німецького сторонництва. В зборах взяли участь посланці антиземітські і німецько-національні. Людгер обговорював політичне положення і доказував, що добре зробив, уступаючи перед волею Цісаря в справі вибору віденського бургомістра. Вибори до Ради державної і до Соймів близькі, то-ж був найвищий час, аби антиземіті обняли управу міста. Вікінди визивали до праці на провінції над розвитком північної народної справи.

До Загреба скликало опозиційне хорватське сторонництво на день 8 с. м. віче. То віче має бути демонстрацією проти мадярських торжеств коронаційних, які відбудуться ся дня 8 червня в Будапешті.

Politisches Correspondenz доносить з Софії, що непевна єсть вість, подавана многими часописами, немов би кн. Фердинанд болгарський в повороті з Москви мав відвідти ті двори, котрим ще не представився як призначений князь Болгарії. Вправді, як чувати, наміряє князь поробити візити не лише у Відні, Лондоні і Римі, але також в Бруксели, Атенах і Цетинії, але то стане ся хіба в осені. Натомість може бути, що князь вертається з Москви, поступить до Букарешту. Певна-ж річ, що по короткім побуті в Софії, віде, як що року, до Карлових Варів.

— То ви зробили грубу похибку, пане Паганель, коли писали такі речі.

— Я зробив похибку? Пане Мек-Небс.

— Може бути, що лише в паслідок розсяя — відповів майор з притиском — і раджу вам спростувати її при другому виданні.

Паганель був до крайності обиджений тою суперечкою, а ще більше жартами з своїх географічних відомостей і постепенно тратив що раз більше розвагу, аж вікінди крикнув з гіллю:

— Знайдите, мій пане, що мої книжки не потрібують таких спростовань.

— Я гадаю, що противно, а бодай в тім случаю — відповів упертий Мек-Небс.

— Я бачу, що ви пині в сварливім настрою — сказав живо Паганель.

— А я виджу, що ви терпкі! — відповів майор.

Розмова, як бачимо, прибирала пілком несподіваний оборот, а в дійсності сама реч не варта була спору. Гленарвануважав потрібним вмішати ся в ту справу.

— Справді — сказав — як бачу, то один з вас терпкій, а другий має охоту до сварки — дивує мене і одно і друге.

Патаґонець не розуміючи навіть причини спору, відгадав, що оба приятелі були в непорозумінні; почав усміхати ся і сказав спокійно:

— То північний вітер.

— Вітер північний! — крикнув Паганель — що-ж тут має північний вітер до того всого?

— А, так, так — замітив Гленарван — то дійсно правда, що північний вітер є причиною вашого настрою. Я вже нераз чув, що в північній Америці впливає дуже той вітер на роздразлення нервової системи.

— Клянуся на сьв. Патрика, Ельварде, що правду кажеш — сказав майор з голосним усміхом.

Але завзятий Паганель не міг успокоїти ся і звернув тепер свій глів на Гленарвана, бо гадав, що він ліпше жартом вмішав ся в ту справу.

## Новинки.

Львів дnia 6 червня 1896.

— Іменування. Є. В. Цісар іменував надзвичайного професора механіки і теоретичної науки машин при школі політехнічній у Львові Тадеуша Фіделера звичайним професором того предмету в згаданім заведенні. — П. Міністер судівництва іменував судового ад'юнкта Карла Конеця в Перешибли заступником прокуратора державного в Перешибли, а ведучого книги грунтів Алексея Герасимовича в Коломиї начальником помічником урядів при окружному суді в Коломиї.

— П. Президент висшого Суду краєвого др. Алексея Тхоржинського виїхав на візитацию судів округа львівського.

— З Бережан пишуть, що заповіджені там на день 2 с. м. вечорок музикально-вокальний в пам'ять 300-літнього ювілею університету берестейської відбув ся після програми при участі около 300 слухачів. Вечорок випав взагалі добре; особливо пообідали ся гра на скрипці о. Б., сольовий спів п. ІІІ. і декламация п. Л. та відчит о. Дудровича о уні.

— Іспит зрілости в польській гімназії в Перешибли відбув ся сими днями. Свідоцтва зрілості одержали: Вас. Алексевич (екстерн.), Дав. Маке, Йос. Добрянський (з відзначенням), Фел. Дзворинський, Ів. Галущка, Брон. Квасневський, Ем. Лявтербах, Ад. Лінкер, Дав. Обергард, Казим. Отжеховський (з візном), Фр. Філіп, Менд. Пробштайн (з відзном), Сал. Райх, Вяч. Романовський, Ант. Сальвицький, Здислав Славинський, Брон. Станкевич, Люд. Станкевич, Гр. Шаловський (з відзном), Ів. Журовський.

— Загальні збори Наукового товариства ім. Шевченка відбулися в четвер в комнатах „Рускої Бесіди“, від години 3-ої з полудня до 9-ої вечором, після оновленого порядку дневного під проводом голови товариства п. Барвінського, а при участі понад 50 членів. Проектовані виділом зміни статута збори усунули з порядку дневного і

— Так, мильорде, справді чую, що моя первова система цілком розстроена.

— Вірте мені, пане Паганель, що то нічого іншого як лише вилів північного вітру, котрий в пампасах доводить часом до злочину.

— До злочину! — зверещав учений. — Як то, я виглядаю, так піснов би хотів допустити ся злочину?

— Того не кажу.

— Скажіть лініше, що вас самих хочуть убити!

— Ах, — відповів Гленарван, съміючи ся мимокіть — бою ся того. Богу дякувати, що північний вітер не триває ніколи довше як один день!

На ті слова всі голосно зареготалися. Паганель не здав, що з собою робить від злости; від'їхав на бік, щоби не вибухнути гнівом — а чверть години пізніше забув на всяку обиду.

О осьмій вечером Талькаве, від'їхавши кущесь дороги наперед, дав знати, що истерпільово дожидане озеро вже недалеко. За чверть години в'їхала подорожна дружина на стрілці береги озера Салінас, однако тут ждало всіх розчароване.... Озеро висхло аж до дна.

### XVIII.

#### Подорожні глядають води.

Озеро Салінас кінчить ряд ставків, що ідуть від гор Вентана і Уаміні. Давніше прибували там численні виправи з Буенос-Айреса, щоби заошомити ся в сіль, котрої богато в єго водах. Але в тім часі вода внаслідок величезної спеки випарувала і на дні озера лишилося лише блискуче зеркало солі.

Талькаве говорячи о воді придатній до пиття в озері Салінас, мав на гадіті воду рік, що до него впадають, але і ті ріки так само як озеро висхли тепер цілковито. Пекуче промінє сонця всю випіло. Громадка подорожніх тяжко була засмучена, коли побачила, що не буде могла заспокоїти докучливі спраги.

Треба було на щось рішити ся. Останок води в шкіряних мішках був так зіснований, що не міг ніяк служити за напіток. Спрага

вибрали для тої справи комісію зложену з дра Івана Франка, дра Костя Левицкого і дра Стефана Федака. Головою вибрано знов пос. Барвінського, а до виділу увійшли пп. Ол. Борковський, Сид. Громницький, Ост. Макарушка, Петро Огоновський і Кость Паньковський; заступниками виділових вибрані пп. В. Коцюбский і Ів. Копач.

— Товариство „Руска Каса“ в Чернівцях уконституувалося ся дня 1 червня с. р. Статути Рускої Каси прияли зібралі члени еп bloc, а відтак настутили вибори. До старшини вибрані: головою професор і пос. Еротей Пігуляк, заступником проф. Атан. Руенак, писарем судия др. Василь Дутчак, а членами: урядник земельний Ів. Голота, о. Априян Добринський, заступниками же: проф. Серг. Шпойнаровський і учитель Корнило Салабан. До комітету надзорного вибрані: начальником контролю поштовий Ант. Глинський, ревідентом амануензі Ів. Ронгуш, членом судия Ілля Семака, заступником проф. Юст. Пігуляк. До Ради звязкової належать; др. Смаль-Стоцький, радник Вол. Ясницький, проф. Вас. Івасюк, проф. Ів. Тірон, о. Теодор Матейків, учитель Ів. Савицький і редактор Маковей. Урядником Рускої Каси є п. Вячеслав Будзиновський. До товариства приступило 26 членів з 35 паями на квоту 1400 корон.

— Руско-народний театр переїхав вчера з Тернополя до Теребовлі, де дасть кільканадцять виступів.

— Самоубийство. Вчера відобразив собі життя вистрілом з револьвера один кадет 30 полку піхоти у Львові. Причина самоубийства невідома.

— Утопив ся припадком в Пелчинськім ставі у Львові капраль відділу санітарного, Ем. Тенчаковський.

## Господарство, промисл і торговля

### Добри ради.

— Друга збірка в городі. Тепер, коли вже збирається з грядок засаджену з весни городовину, пора подумати о тім, щоби опо-

страшне докучає. Голод і безсонність пе були нічим супротив того чувства. Утомлені подорожні найшли притулок під шкіряним шатром, полішеним Індіанами; бідні коніска полягали над берегом озера і з відразою щипали солоні ростини і висохлу тростину.

Коли всі помістилися як могли в шатрі спіав Паганель провідника, що радить робити. Вели з собою досить довгу розмову, з котрої Гленарван зміг ледве кілька слів порозуміти. Талькаве говорив як звичайно спокійно, Паганель махав руками і говорив за двох. По кількох мінутах такої розмови Патаґонець рівнощно скрестив руки на грудях.

— Шо він каже? — спіав Гленарван. — Коли я добре зрозумів, то радить, аби ми розділилися.

— Так, на два табори — відповів Паганель. — Ті, котрих коні так вже обезсилені трудами і спрагою, що вже дальше не в силіти, нехай ідуть як можуть все по дорозі ведучій до трийцяного селого рівнобіжника. Інші, що мають лінії коні, випередять їх на тій самій дорозі і підуть до ріки Уаміні, котра впадає о трийцяль миль звісі до озера Сан-Люкас. Коли пайдуть там досить води, то заїдуть на товаришів над рікою, а як нема води, то тоді виїдуть напротив них, щоби їм опадити безхосеної подорожки.

— А тоді? — спіав Тома Остен.

— Тоді треба буде рішити ся і змінити напрям дороги, іменно завернути на полуднє і переїхати сімдесятир п'ять миль, аж до перших розгалужень гори Вентана, де дуже богато рік.

— Рада добра — сказав Гленарван — і ми повинні її зараз послухати. Мій кінь що не дуже ослаб, отже я готов іти з Талькавим.

— Ах, мильорде, возьміть і мене з собою — просив Роберт, немов би тут ходило о яку прямому прогульку.

— Але чи маєши ти досить сили, хлопче?

— Маю, маю; а мій кінь ще такий охочий, що сам рве ся наперед.

— Добре, дитино, добре, підеш з нами — відповів Гленарван, радий в душі, що не роз-

рожнені грядки підготувати під другу збірку. Скоро лише грядка стала порожна, треба її зараз згноти і перекопати а відтак приготувати під новий засів. Розсаду, которую маємо тепер вже на грядках, треба пересаджувати на опорожнену грядку, найліпше вечером. По засадженню треба підливати, але не дуже, щоби вода не вимивала корінці на верх; однакож треба зважати на то, щоби грядки були завсігди оскілько можна рівномірно вогкі.

Щоби мати ранні і великі огірки, треба, скоро лише показують ся цвіти, вирвати осторожно т. зв. пустий цвіт (т. е. цвіт, в котрій нема в середині стовпчика, лише т. зв. пилляки або ниточки зрослі в рурочку) а лишити той цвіт, під котрим єсть завязок на огірку. Всіх пустих цвітів не можна збирати, бо тоді не буде би зовсім огірків. Пустий цвіт єсть на то, щоби пилок з его ниточкою зароджує овочі в цвітах з стовпчиками. Кидати пустий цвіт худобі під поги на то, щоби огірки рісно зародили — то простий забобон. Огірки будуть тоді рісні, коли коло них буде ся добре робити.

Щоби огірки не були гіркі і не гнили треба, щоби їх вкривало листя від сонця і щоби они в часі слоти не лежали на землі. Листя буде на огірках досить, коли они будуть мати досить вогкості і не будуть вянуті; отже треба огірки часто підливати. Коли же огірки розростуться, треба підкладати під них ріща, щоби они на нім звисали і в часі слоти не лежали на землі.

— Суниці і полуниці (лускані, або з польсько „трускавки“) на грядках треба на кілька неділі перед тим, коли овоч має доспівати, обсипати доною сосновим або сморековим, так, щоби оно закрило землю доколо них. Овоч тоді не буде прилягати до землі і не буде гнити а в часі дощів не обвалиється землею. Четине схне борзо в верху а під сподом держить вогкість; до того ще й здержує слимаки від суниць.

— Коли хто сильно попарить ся або попече ся, нехай попарене місце помастити оливкою або съїжджим несоленим маслом, солодкою сметанкою або жовтком і приложить до

лучить ся з Робертом. В трійку, так як ми є, повинні ми скоро найти пригоджу і чисту воду до пиття.

— А я? — спитав Паганель.

— Ви, дорогий пане Паганель — відозвався майор, мусите лишити ся при резерві. Знаєте надто добре і триштатий семий різновідженник і ріку Уаміні і цілій Пампас, щоби нас опускати. Ні, я ні, Вільсон ні Мільреді не уміли бы пайти провідника в умовленім місці, коли тимчасом будемо поступати съміло і з цілим довірем під вашою командою, хоробрій Якове Паганель.

— Піддаю ся обставинам — відповів поважно Паганель, вдоволений з обиутого проводу.

— Але стережіть ся розсіяли, бійте ся Бога — додав майор — не заведеть нас часом через похибку там, де нам іти не треба — на пр. побережя Тихого Океану.

— Вам здалось би то зробити, поганий майоре — відповів Паганель з усмішкою. — Однакож скажіть мені, дорогий мільорде, як розумієте мову провідника?

— Припускаю — відповів Гленарван — що не будемо потребувати ніякої розмови. Впрочому при помочі кількох іспанських слів, які я розумію, то може в наглій потребі зумію якоюсь з ним порозуміти ся.

— Отже їдьте, дорогий друже — сказав Паганель.

— Однакож заки то настунить, з'їдже вчера і спробуймо сном покріпити трохи утомлене тіло.

По вечери тим присрійше давав ся чуті брак води; подорожні пішли на спочинок. Паганелеви снили ся якісь великі потоки, водопади, ріки, річки, стави жерела а навіть фляшки з водою; вода переслідувала їх мара у сні.

На другий день о шестій рано ждали вже коні осідлані на Платагонця, Гленарвана і Роберта; напослідком їх послідними останками води, которую бідні звірята жадно випили, хот не була її съїжка ні смачна. Три їздці скочили на сідла.

— До побачення! — викликали майор, Остен, Вільсон і Мільреді.

рані чистої вати або чистий платок та обвязе. Коли алтика недалеко, найліпше купити т. зв. масти від попарення, котра складається по рівній часті з льняного олію і вапняної води (з додатком тимолю, креоліну і йодоформу). Тою мастию треба рану помастити і обвинути чистим платком. Рану треба два рази на день промивати літною карболовою водою, помастити мастию і знову обвязати. Коли б набіг міхур, то можна его по кількох дніх проколоти чистою голкою, не шпилькою. Коли кто попарить ся съїжко гашеним вапном, то нехай не зливає ся водою; то найгірше, бо вапно тоді ще більше пече. Найліпше помастити попарені місця олівою або хоч би звичайним чистим олієм. Коли б вапно дістало ся до очей, то треба запустити очи олівою або водою, в кіркій розпущене досить цукру. Коли б хтось облив ся нафтою і она на нім займила ся, то треба его або облити молоком, або пакинути на него щось грубого, звалити на землю і доти ним качати, доки аж огонь не угасить ся.

— Соломянний промисл. Як би у нас люди були хоч трохи меткіші і проворніші, коби хоч трохи думали над тим, як би поправити собі свою долю і вишукували би на то способи, то знайшлася би не одна річ, з котрої можна би мати коли вже не значні зиски, то бодаї такі доходи, з котрих би можна вижити. Возьмім н. пр. таке: Кілько то потреба у нас соломянних капелюхів?! Майже всі селяни їх носять, а коли б они були хоч трохи лішні, то носила би їх і інтелігенція. А хто у нас ті капелюхи виплітає? Хиба якийсь старий громадський пастух, що ходить за худобою, або якийсь хлопчик, що хоче заробити собі пару крейцарів на тютюн і горівку. А інші виплітаяння капелюхів могли би жити цілі родини! Так есть в Італії, звідки приходять найкрасіші соломяні капелюхи, т. зв. рижові, котрі навіть досить дорого платяться; там, в сторонах коломієт Тоскані і Флоренції, займають ся їх виплітанием цілі родини. Але ті рижові капелюхи то не з рижової соломи, але з пшеничної. В тих сторонах сють на лихих грунтах окремий рід пшениці т. зв. grano marzuelo (грано марцузельо — мартова пшениця, сіяна в марті), котра дає ду-

— А старайте ся не вертати! — додав Паганель.

Вскорі потім Гленарван, Роберт і Патагонець, не без щирого жалю і зворушення, страсти з очей відділі повірений зручності і обачності ученої географа.

Desertio de las Salinas, куди тепер переїздили, була розлога, глиниста площа, покрита нужденними корчиками, високими на п'ять лістів, невеликими міловами, званими у Індіяни «курра-маммель» і корчиковою ростиною „чуме“ що має в собі богато соди. Тут і там відбивається ярко сонячне промінє від великих плит солі, що виглядали здалека як великі брили леду.

Цілком інший вид представляла сама гора Вентана положена о вісімдесят миль даліше на півдні, т. е. в місці, до котрого може подорожні будуть мусіли іти, колиб пересувідчилися, що ріка Уаміні висхла. Той край, звидженний в 1835 р. капітаном Фіцрев, що доводив тоді виправою, незвичайно урожайний; там лежать на цій індіяньській землі найліпші пасовища. Північно західний склон гор покритий буйною травою і цінними ростинами; між іншими ростуть там: „альгарробо“ род съвятівіанського дерева, котрого усещдний і утерпій овоч дає муку на кліб, досить любленій Індіяни; — „кебрачон“ з довгими, гнуучими звісаючими галузями, як у європейської берези; — „павдубай“, дерево що дуже легко запалюється і є причиною частих огнів; — „віваро“ з фіолетними на подобу піраміди уложеніми цвітами, а вкінці „тімбо“, що росте на вісімдесят стіп високо і під своєю кріслатою короною хоронить нераз цілі стада перед сонячною спекою. Аргентинці вже кілька разів пробовали скольонізувати ту богату країну, але їм все перебивали Індіяни.

(Дальше буде).

же тоненьке стебло. Стебла звізують, заким ще пшениця доспіє, при тім уважають пильно, щоби їх не поломити і не пігнути, відтак білять на сонці або сіркою та хльоровим вапном, а наконець сортують після грубости. Лиш найпростіший товар виплітають з цілих і небілених стебел; до т. зв. рижовох капелюхів розколюють стебла. По вибіленю і висушенню стебел розрізають їх на кусні межи колінцями і найдовші кусні, від колоса до першого колінця відкладають окремо до ткани (ткають на варстатах як полотно; на основу беруть бавовняні або шовкові нитки, на тканині стебла і роблять так мати, пакрить на столи, заслони до вікон і т. п.) а прочі кусні стебел уживають до виплітання. До розколювання стебел служить окремий пристрій. Єсть то стіжковатий стовпчик, на котрим на вершку єсть 3 до 10 острих ножиків. На кождий ножик закладається одно стебло і перетягається ся його так, щоби трохи розтягнити вже кінцем виставало, а відтак ловить ся всі стебла і одним сінненем перетягається їх по ножиках. Так розколені стебла простується відтак двома валками і робиться вже руками плетінку на капелюхи. Плетенем і шitem капелюхів займаються ся цілі родини, мужчини, жінки і діти. Буває і так, що одні родини роблять лише самі плетінки, а другі шиють і виготовлюють (апретують) капелюхи, білять, прасують, надають їм форму і твердість. Можна би й унастак поступати. Одна родина в селі могла би займати ся виплітанем капелюхів. Відповідно до того соломи могли би її дістти доставляти інші господарі, лише треба би до того вибрести відповідний рід пшениці. По при роблені капелюхів можна би завести ще вироблене й інших виробів з соломи як: всілякого рода кошички, мозаїки, соломяні рогужки до витирания чобіт і т. д. При тім ще треба би уміти і красити солому, бо не лиши кошички та мозаїка (н. пр. коробки виплілювані у взірці солімкою всілякої краски) але й капелюхи можна робити у всіляких барвах. Початок такого соломяного промислу був би певно трудний, але думаємо, що він би з часом оплатиться; треба би лише зачати від простих капеюхів більш і кращених н. пр. на чорному і брунатно.

— Соломяні капелюхи закрасити:

1) На чорно: купити 20 дека кампешового дерева, 5 дека галясівок (дубінок) і потовчи їх, 5 дека куркуми і все то разом зварити у величім начиню, в котрому вліз би ся капелюх. Коли вже зробить ся краска, треба вложить до неї капелюх і варити через дві години. Відтак виймається капелюх і намочується ся його у воді, в котрій розпущене спорий кусень коперасу. По намоченню капелюх сполікується чистою водою і сушиться ся. — 2) На брунатно: Розпустяється у воді 4 і пів дека соди та мочиться ся в ній капелюх доти, доки аж вода не стане від него темно жовта. Відтак розпушається у воді 1 дека коперасу і мочиться ся в ній капелюх через 10 до 15 мінут а наконець сполікується в теплій воді. — Розуміється, що лішне закрасити на самперед плетінку а відтак шити з неї капелюх, бо є і лікше закрасити і можна опіеля вигладити або, коли ще трохи вогка, випрасувати горячим зелізком.

— Фляшки очистити можна дуже добре в той спосіб, що покрає ся суху бараболю на дрібні кусні, накидається до фляшки, налізує води і відтак добре потрясається фляшкою і наконець сполікує чистою водою. Фляшки від води, в котрих паслося богато вапна, треба мити водою з оцтом і піском. Фляшки від нафти або оліви треба мити згашеним вапном.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 6 червня. Вчера виїхав звісім до Будапешту Цісар, а піні їдуть там члени віденського тіла дипломатичного. Крім того дожидаються в Будапешті приїзду міністрів Баденго, Білинського, Гавча і Іляїша.

Будапешт 6 червня. Вчера перенесено торжественно коронаційні клейноти з королівського замку до коронаційного храму. — Надіються ся з нагоди коронаційних торжеств членів відзначень.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.



**КАТРАЙНЕРА**  
КНАЯ-СОЛОДОВА-КАВА  
без  
кофеїну до Кави  
**одинокимъ наиздоров-**  
**шімъ напиткомъ.**  
Довжина монела всходи : 1/4 Кави 25 кр.  
Перестерега! По причині безваж-  
тостіхія налагодовані прому звер-  
ти увагу на оригінальні пакети  
зі склянки

**КАТРАЙНЕРЪ**

# Берненські СУКНА

## Матерії модні і РЕШТКИ.

Найдешевше жерело за-  
купна найгустовійших і  
найлучших фабрикатів.

**Жадати належить**  
богатих колекцій найдешевших  
матерій весняних і літніх,  
кам'яновічих, шевіютових і  
найлучшого льодену віскаду  
ц. к. упак. фабрик тонарів  
і найлучшої вовни і сукна  
виборового у

### МОРИЦА ШВАРЦА

в Цвіттау (Берно).  
Всякі сукна унiformові для  
товариств.

I найменшу скількість вися-  
леється. Неподобаючийся то-  
вар приймається назад. Відір'ї  
франко. Висилка за побранем.

**Тисячні призначення.**  
Відрії на котрі нічого не замо-  
люється, пропу звернуті.

### Інсерати

"оповідення приватні", як для  
"Народної Часописи" також для  
"Газети Львівської" приймає  
для "Бюро дневників" ЛЮ-  
ДВІКА ПЛЬОНА, при улиці  
Кароля Людвіка ч. 9, де також  
знаходитьться Експедиція місцева-  
тих газет.

## Е. ПАТРАХ в Стрию (в Галичині)

давніше Л. І. Патрах

по смерти брата обіймивши торговлю по  
лагоджую всій справі.

### Коси з маркою січкарня

в англійській срібній стали (Silver-Steel).

Сими косами надзвичайно легко носити. Они по-  
двійно загортані, ріжуть остро, остають ся довго листами,  
легкі до кошення і тані гнучі, як пальчики, на всіх съїт  
славна дамасценська сталь. Они перетинають зелену бля-  
ху, не вищерубуючи ся і лише дуже мало нипчати ся. Одно  
клепане вистарчує на кілька днів. А виостривши раз таку  
косу, косити можна нею 120 до 150 кроків і найгустій-  
шого збіжжя і найтвірдшої гірської трави, чим щадиться  
се не лише робочий час, но і плата за кошене, і то очи-  
ти, пять або шість разів порівнянню з вичайними ко-  
сами, які продають ся торговцями.

Кождому, хто купить мою косу, заручаю, що кожда  
коса буде зовсім така, як тут описано. Якщо коса не буде

так добре носити, як я обіцяю, то в противнім разі перемінюю косу 5—6 р.

Мої коси суть такі як широкі, які потрібні в нашім краю і так  
за довгі, яких хто потребує, і то по слідуючій ціні.

Довг. ціл. к. 60 | 65 | 70 | 75 | 80 | 85 | 90 | 95 | 100 | 105 | 110 | 115 | цтз

Ціна 1 кос. 1·00 | 1·05 | 1·10 | 1·20 | 1·30 | 1·40 | 1·50 | 1·60 | 1·70 | 1·80 | 1·90 | 2·00 | кр.

На 5 кг. іде 14 | 13 | 11 | 10 | 9 | 8 | 8 | 7 | 6 | 6 | 5 | 5 | кос

### Марморовий камінь до острення коси.

Довгота стм. | 18 | 21 | 22 | 25 | вкінці вичайні бруски мармур.

Ціна за штуку кр. | 30 | 35 | 38 | 40 | 16 кр.

**Бабна з молотком і злр. 20 кр.**

Посилка найближчою поштою лише за готівку або посіплаторю, оплата

поштовая при пакетах до 5 кг. копією 10 кр.

При замовленю найменше 10 кіл приймає на себе половину  
посилки, а при замовленю 20 кіл цілу.

**Пересторога перед обманцями!** Сего року, 1896,  
згадується в Галичині іншою фірмою, що розсилують таємні коси  
і друкують фальшовані похвалні листи в циркулярах, хотів розси-  
ляти. В ціліх циркулярах лише одного слова правда! Хотіть когось  
опукити. Поважамі Панове, не дайте опукувати ся! Як найбільше  
узважаю, що гвараную таку як я даю, не дас жадна інша  
фірма — бо я вехочу відомо опукити. Правдані коси лише ті, як  
которих вибита фірма L. I. Patraх в Стрию (Галичина).

При десятьох косах даю 11 ту і одні бруски — при 30, 4 коси  
4 бруски дармо.

59

**Бюро дневників і оголошень**  
**Л. ПЛЬОНА**  
у Львові  
улиця Кароля Людвіка ч. 9.  
приймає  
абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

# С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-  
сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —  
Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. —  
Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури  
ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

### Заступники для Галичини і Буковини

# ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8

На жадане висилається каталоги.

**Бюро дневників і оголошень Л. Пльона у Львові**  
улиця Кароля Людвіка число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.